# DOMINGO DE

# Pentecostés

5 de junio de 2022

Sopyright ⊚ J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: ◎ inga/Fotolia .*eccionario* ⊚ 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados

Entonces aparecieron lenguas de fuego, que se distribuyeron y se posaron sobre ellos.

Hechos 2:3

#### **DIRECTORIO**

Párroco:

Rev. Leo Tiburcio, CM

Vicario:

Rev. Hugo A. Medellin,

CM

Diácono:

Eduardo Bernal

Directora de Formación en la Fe

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

Secretaria

Gloria Sierra, Ext. 3.1

Director Administrativo

Richard Sierra, Ext. 4

Director de Música Juan M. Cajero. Ext. 3.3

Editor de **Comunicaciones:** 

Kilver Fuentes Ext. 7

Directora Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Asistente

Máxima Torres

HORARIO DE **MISAS** 

Martes: 7:30 pm Miér. -Vier.: 12 pm

Sáb. (Ingles): 6 pm Domingo (Español): 6 am | 8 am | 10 am 12 pm | 2 pm | 5 pm

**HORARIO DE OFICINA** 

Martes a viernes 9:00 a.m. - 4:00 p.m.



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 Teléfono 704-391-3732 nsguadalupe@bellsouth.net www.parroquiansguadalupe.com

# ¿Qué nos dicen las lecturas?

## **EL PODER ACTIVO DEL ESPÍRITU**

El misterio de la Trinidad se refiere a un Dios en tres personas. Con frecuencia reconocemos a Jesús como "la segunda persona de la Trinidad", pero también referirse al Espíritu como una "persona" parece menos natural. En el arte religioso cristiano, el Espíritu Santo a menudo se le representa como una paloma, o como en la lectura de hoy de los Hechos de los Apóstoles, como lenguas de fuego. Son menos frecuentes las imágenes del Espíritu como una "persona" reconocible en forma humana. Las lecturas de hoy no resuelven el tema de cómo representar al Espíritu, pero ciertamente dan forma al poder activo del Espíritu en el mundo y en cada corazón

humano. En los Hechos de los Apóstoles, el Espíritu hace posible que las personas hablen y entiendan diversas lenguas. La carta de Pablo a los corintios alaba al Espíritu por todo tipo de dones espirituales, servicios y "obras". Por último, en el Evangelio de Juan, Jesús llama al Espíritu nuestro abogado y nuestro maestro divino.

Copyright © J. S. Paluch Co.



#### LECTURAS DE HOY

Administrativa/Social: Primera lectura — Llenos del Espíritu Santo, los apóstoles empezaron a hablar en lenguas (Hch 2:1-11).

Salmo — Envía tu Espíritu, Señor, y repuebla la faz de la tierra (Salmo 104 [103]).

Segunda lectura — Fuimos bautizados en el Espíritu para formar un sólo cuerpo (1 Corintios 12:3b-7, 12-13) o Romanos 8:8-17.

Evangelio — Jesús se aparece a los discípulos y los envía en su misión con el poder de perdonar o retener los pecados mediante el Espíritu Santo (Juan 20:19-23) o Juan 14:15-16, 23b-26. Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

#### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 3:9-15, 20 o Hch 1:12-14; Sal 87 (86):1-3, 5-7; Jn 19:25-34

Martes: 1 Re 17:7-16; Sal 4:2-5, 7b-8; Mt 5:13-16

Miércoles: 1 Re 18:20-39; Sal 16 (15):1b-2ab, 4, 5ab, 8, 11; Mt 5:17-19

1 Re 18:41-46; Sal 65 (64):10-13; Mt 5:20-26 Jueves:

Viernes: 1 Re 19:9a, 11-16; Sal 27 (26):7-9abc, 13-14; Mt 5:27-32 Sábado: Hch 11:21b-26; 13:1-3; Sal 16 (15):1b-2a, 5, 7-10; Mt 5:33-37

Domingo: Prov 8:22-31; Sal 8:4-9; Rom 5:1-5; Jn 16:12-15

### Lecturas del 5 de junio, 2022

#### Primera lectura | Hch 2, 1-11

El día de Pentecostés, todos los discípulos estaban Le pido que les ilumine la mente para que reunidos en un mismo lugar. De repente se oyó un comprendan cuál es la esperanza que les da su gran ruido que venía del cielo, como cuando sopla llamamiento, cuán gloriosa y rica es la herencia un viento fuerte, que resonó por toda la casa donde se encontraban. Entonces aparecieron lenguas de fuego, que se distribuyeron y se posaron sobre ellos; se llenaron todos del Espíritu Santo y empezaron a hablar en otros idiomas, según el Espíritu los inducía a expresarse.

En esos días había en Jerusalén judíos devotos, venidos de todas partes del mundo. Al oír el ruido, acudieron en masa y quedaron desconcertados, porque cada uno los oía hablar en su propio idioma.

Atónitos y llenos de admiración, preguntaban: "¿No son galileos, todos estos que están hablando? ¿Cómo, pues, los oímos hablar en nuestra lengua nativa? Entre nosotros hay medos, partos y elamitas; otros vivimos en Mesopotamia, Judea, Capadocia, en el Ponto y en Asia, en Frigia Al anochecer del día de la resurrección, estando y en Panfilia, en Egipto o en la zona de Libia que limita con Cirene. Algunos somos visitantes, venidos de Roma, judíos y prosélitos; también hay cretenses y árabes. Y sin embargo, cada quien con ustedes". Dicho esto, les mostró las manos y los oye hablar de las maravillas de Dios en su propia lengua".

Salmo Responsorial | Salmo 103 R. Envía, Señor, tu Espíritu a renovar la tierra. Aleluya.

**Segunda lectura** | 1 Cor 12, 3b-7. 12-13 Hermanos: Nadie puede llamar a Jesús "Señor", si no es bajo la acción del Espíritu Santo.

Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo. Hay diferentes servicios, pero el Señor es el mismo. Hay diferentes actividades, pero Dios, que hace todo en todos, es el mismo. En cada uno se manifiesta el Espíritu para el bien común.

Porque así como el cuerpo es uno y tiene muchos miembros y todos ellos, a pesar de ser muchos, forman un solo cuerpo, así también es Cristo. Porque todos nosotros, seamos judíos o no judíos, esclavos o libres, hemos sido bautizados en un mismo Espíritu para formar un solo cuerpo, y a todos se nos ha dado a beber del mismo Espíritu.

que Dios da a los que son suyos y cuál la extraordinaria grandeza de su poder para con nosotros, los que confiamos en él, por la eficacia de su fuerza poderosa.

Con esta fuerza resucitó a Cristo de entre los muertos y lo hizo sentar a su derecha en el cielo, por encima de todos los ángeles, principados, potestades, virtudes y dominaciones, y por encima de cualquier persona, no sólo del mundo actual sino también del futuro.

Todo lo puso bajo sus pies y a él mismo lo constituyó cabeza suprema de la Iglesia, que es su cuerpo, y la plenitud del que lo consuma todo en

#### **Evangelio** | *Jn 20, 19-23*

cerradas las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos, por miedo a los judíos, se presentó Jesús en medio de ellos y les dijo: "La paz esté el costado.

Cuando los discípulos vieron al Señor, se llenaron de alegría. De nuevo les dijo Jesús: "La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo".

Después de decir esto, sopló sobre ellos y les dijo:

"Reciban el Espíritu Santo. A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar".

Palabra del Señor.

#### **MIEMBROS DEL CONSEJO** PASTORAL:

P. Leo Tiburcio, CM P. Hugo Medellín, CM Juan M. Cajero Lorena Bernal Kilver Fuentes Milton García Otto García Maricela Juárez Rogelio Juárez Mauricio Martínez Manuel Montúfar Mary Orozco Yaneth Sierra

#### **MIEMBROS DEL CONSEJO FINANCIERO:**

P. Leo Tiburcio, CM Richard Sierra Hermann Alidge Javier Bernal Amador Ramírez Rose Tlalolini Gerardo Vargas



Pág. 3

#### **Esta Semana**

#### **MARTES 7**

8:00pm - Hijos de María Santísima 8:00pm - Rosario y Novena a la Medalla Milagrosa

#### **JUEVES 9**

1:00pm - Exposición del Santísimo 7:00pm - Rosario-Caballeros de Colón 7:30pm - Grupo de Jóvenes (Adultos) 8:00pm - Mujeres de Emaús

#### **VIERNES 10**

6:00pm - Protegiendo los Niños de Dios (VIRTUS) 7:30pm - Hombres de Emaús

#### SABADO 11

6:00am - Rosario de la Aurora 6:00pm - Misa en ingles 7:00pm - Grupo de Jóvenes (Adolescentes)

#### **DOMINGO 12**

6:00pm - Asamblea (RCC)

#### Semana de la Familia

13 al 18 de junio 7:00 pm

Lunes: Película familiar

Martes: Tema: El plan de Dios en la

familia.

Miércoles: Tema: Fe y Vocación Jueves: Tema: como ser un mejor líder en casa (Enseñar un oficio a los hijos). Viernes: Tema: Familia se lo que Eres

Temas por parejas de laicos ,sacerdote v Diacono

**Lugar:** Carpa ubicada en casa San Vicente de la parroquia

Actividad de la parroquia organizáda por caballeros de colon







Informes: 980.230.4572 | 704.299.2751





### PROGRAMACION DE PARTIDOS COPA CONGREGACION DE FUTBOL



#### **CATEGORIA MENOR**

SAN JOAQUIN / SAN JUAN SANTA ANA / SANTA RITA



#### **CATEGORIA MEDIA**

SAN MATEO / SAN MARCOS SANTA ISABEL / SANTA MONICA

#### PRIMERA RONDA

# **1a. FECHA SABADO 4 DE JUNIO** 3:00 P.M. SANTA RITA VS SANTA ANA 4:30 P.M. SAN JUAN VS SAN JOAQUIN

# **2a. FECHA SABADO 11 DE JUNIO** 3:00 P.M. SAN JUAN VS SANTA ANA 4:30 P.M. SANTA RITA VS SAN JOAQUIN

# **3a. FECHA SABADO 18 DE JUNIO** 3:00 P.M. SAN JUAN VS SANTA RITA 4:30 P.M. SANTA ANA VS SAN JOAQUIN

# **4a. FECHA SABADO 25 DE JUNIO** 3:00 P.M. SAN JOAQUIN VS SAN JUAN 4:30 P.M. SANTA ANA VS SANTA RITA

# **5a. FECHA SABADO 2 DE JULIO** 3:00 P.M. SAN JOAQUIN VS SANTA RITA 4:30 P.M. SANTA ANA VS SAN JUAN

#### **6a. FECHA SABADO 9 DE JULIO** 3:00 P.M. SAN JOAQUIN VS SANTA ANA 4:30 P.M. SANTA RITA VS

#### PRIMERA RONDA

### 1:00 P.M. SANTA ISABEL VS SANTA MONICA 3:30 P.M. SAN MATEO VS SAN MARCOS

#### **2a. FECHA SABADO 11 DE JUNIO** 2:15 P.M. SAN MARCOS VS SANTA MONICA 4:45 P.M. SANTA ISABEL VS SAN MATEO

#### 3a. FECHA SABADO 18 DE JUNIO 1:00 P.M. SANTA ISABEL VS SAN MARCOS 3:30 P.M. SAN MATEO VS SANTA MONICA

#### **4a. FECHA SABADO 25 DE JUNIO** 2:15 P.M. SAN MARCOS VS SAN MATEO 4:45 P.M. SANTA MONICA VS SANTA ISABEL

#### **5a. FECHA SABADO 2 DE JULIO** 1:00 P.M. SAN MATEO VS SANTA ISABEL 3:30 P.M. SANTA MONICA VS SAN MARCOS

#### 6a. FECHA SABADO 9 DE JULIO 2:15 P.M. SANTA MONICA VS SAN MATEO 4:45 P.M. SAN MARCOS VS SANTA ISABEL



### **CATEGORIA MAYOR**

SAN ANTONIO / SAN JOSE



#### PRIMERA RONDA

#### 1a. FECHA SABADO 4 DE JUNIO 2:15 P.M. SANTA CECILIA VS SAN ANTONIO 4:45 P.M. SANTA TERESA VS SAN JOSE

#### **2a. FECHA SABADO 11 DE JUNIO** 1:00 P.M. SAN ANTONIO VS SAN JOSE 3:30 P.M. SANTA CECILIA VS SANTA TERESA

#### **3a. FECHA SABADO 18 DE JUNIO** 2:15 P.M. SANTA CECILIA VS SAN JOSE 4:45 P.M. SANTA TERESA VS SAN ANTONIO

#### **4a. FECHA SABADO 25 DE JUNIO** 1:00 P.M. SAN JOSE VS SANTA TERESA 3:30 P.M. SAN ANTONIO VS SANTA CECILIA

#### **5a. FECHA SABADO 2 DE JULIO** 2:15 P.M. SANTA TERESA VS SANTA CECILIA 4:45 P.M. SAN JOSE VS SAN ANTONIO

#### **6a. FECHA SABADO 9 DE JULIO** 1:00 P.M. SAN ANTONIO VS SANTA TERESA 3:30 P.M. SAN JOSE VS SANTA CECILIA

Horario sujeto a cambios por razones climatológicas o actividades. Gracias por NO dirigir a los niños durante los partidos. Gracias por SI animar a los niños durante los partidos.



#### **CORRESPONSABILIDAD**

San Pablo nos recuerda hoy que todos nuestros dones tienen su fuente en el Espíritu Santo, y que esos dones nos han sido entregados para el bien común. ¿Cuáles son mis dones que debo compartir?

# LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Domingo de Pentecostés

Lunes: Décima Semana del Tiempo Ordinario;

Bienaventurada Virgen María, Madre de la Igle-

sia

Jueves: San Efrén Sábado: San Bernabé

#### Domingo de Pentecostés

Misa del día Dios nuestro,

que por el misterio de la festividad que hoy celebramos santificas a tu Iglesia, extendida por todas las naciones, concede al mundo entero los dones del Espíritu Santo y continúa obrando en el corazón de tus fieles las maravillas que te dignaste realizar en los comienzos de la predicación evangélica. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

#### Pregunta de reflexión:

¿Con qué dones del Espíritu Santo me siento bendecido de manera especial?

Tomado del Misal Romano, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados. Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

#### UNA ORACIÓN AL ESPÍRITU

Espíritu de Jesús,

derramado en lenguas de fuego sobre tus discípulos el día de Pentecostés;

te rogamos:

Que inflames los corazones de tus fieles para que anuncien en todas las lenguas del orbe la salvación maravillosa de Dios.

—De Oraciones Biblicas, p. 66 por Lucien Deiss, CSSP, copyright © 1979, Lucien Deiss. Published by World Library Publications.



"No rece solamente por los confinados en casa, sino por los que se portan como confinados y no dan una mano a los necesitados."



Este domingo no habrá confesiones.

Comenzando el martes 7 Junio tendremos nuevo horario de confesiones.

Martes: 6:00pm-7:00pm Miercoles: 6:00pm-7:00pm Jueves: 6:00pm-7:00pm Viernes: 6:00pm-7:00pm

# Casa Ma

pobres de todo corazón." - Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

Abierta miércoles v viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

Los días miércoles y viernes se entregan despensas a familias con mucha necesidad.

Para pedir una despensa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al 704.503.9204 y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despensa.

#### CELEBRACION DE BAUTIZO

#### 2022

Junio - 4, 11, y 25 Julio - 2, 16, 30 Agosto - 6, 13 y 27 Septiembre - 10 v 24 Octubre - 8 y 22 Noviembre - 5 y 26 Diciembre - 3 y 17

#### **CHARLAS PREBAUTISMALES**

#### 2022

Junio - 5 y 19 Julio - 3, 17, 24 Agosto - 7, 14 y 28 Septiembre - 4 y 18 Octubre - 2 y 16 Noviembre - 13 y 27 Diciembre - NO HAY

#### Datos de la colecta del fin de semana anterior.

Colecta: \$15,470.00 Gastos: \$15,073.00

Muchas gracias por su generosidad.

## Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.

### Palabra y Eucaristía

Un misal bilingüe



#### ¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

\$35

# uinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión v Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son Comunitarias, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.
- 6.) **NO** hay fechas especiales.

# **ANIVERSARIO DE BODAS** (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las



#### Estas son las fechas disponibles

#### 2022

Junio - 11 v 25 2023 Julio - 2, 16, 30 Enero - 28 Agosto - 6, 13 y 27 Febrero - 25 Septiembre - 10 y 24 Marzo - 11 Octubre - 8 y 22 Abril - 15 Noviembre - 5 v 26 Mayo - 13, 20, 27 Diciembre - 3 y 17

# Ministerios y servicios parroquiales

# MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

#### **ROSARIO DE LA AURORA**

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6am.

#### **BAUTIZOS**

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

#### ADORACION NOCTURNA

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

#### **MATRIMONIOS**

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

#### RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m.

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

#### **CATEQUESIS PARA ADULTOS**

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

#### CONFESIONES

Todos los domingos durante misa de: 6:00 am, 8:00 am, 10:00am. 12:00 pm, 2:00 pm, 5:00 pm.

#### **GRUPOS JUVENILES**

Misa Juvenil (inglés): Sábados, 6:00pm 13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 p.m. 18 a 25 años: Todos los jueves, 7:30 p.m.

#### **ENSAYO DE COROS**

Niños y adolescentes: Cada martes 6:00 p.m. Mujeres: Cada lunes 7:00 p.m.

Hombres: Cada lunes 8:00 p.m.

#### GRUPO A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac a la entrada.

#### **PADRES Y MADRES ORANTES**

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

#### PEREGRINOS EN PAREJA

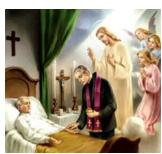
Próximas reuniones: Junio 3 y 17, Julio 8 y 22 Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

### **APOSTOLES DE LA PALABRA**

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



#### MINISTERIO DEL HOSPITAL



Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.

#### **AYUDA A LA PARROQUIA**

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia,

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.

#### **ESTAMOS** CONTRATANDO

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO **TANIA PARRA** 704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado

TRABAIOS A 27579 CAREERS. SHERWIN-WILLIAMS. COM

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



### The Fastest Internet!

Starting at 60Mbps

Call To Establish New Service

844-649-9708

©2016 Charter Communications Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer Service not available in all areas

Estetica Andrea's

Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos v Mucho Mas

4709 Tuckaseegee Rd. #4 Tel. [704] 393-7253



Call J.S. Paluch Today!

1.800.432.3240



#### Centro Médico Latino

Phone: 704-333-0465 MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES www.centromedicolatino.com

Servicios médicos para Mujeres, niños, adultos y Tercera Edad

Charlotte NC 28211

3541 Randolph Road, Suite 303 6823 South Boulevard, Suite E **Charlotte NC 28217** 

1630 Campus Park, Unit B Monroe NC 28112

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

# Call us at

-800-432-3240

to reach the **Catholic Community** for an **Unbeatable Price** 



Se renta para todo tipo de eventos:

- Bautizos
- XV Años
- Fiestas Infantiles
- Mesas y Sillas



Mario Rivera 704-201-7433 Claudia Hernández 704-779-0459 claudia@ranchlaspalmas.com

www.ranchlaspalmas.com 2028 Old Pageland Monroe Rd. | Monroe, NC 28112

f ranchlaspalmas

The Most Complete

Directory of

Catholic Parishes

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers



Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Seriadad, Puntualidad, **Trabajo Garantizado** Abierto de

Lunes a Viernes de 7am-6pm Sábado de 7am-3pm



Donde tu carro anda, porque anda!







7000 North Tryon St. Charlotte, NC 28213 980-299-9810

6300 South Blvd., Ste. 400 Charlotte, NC 28217 704-554-6228 704-449-3896

### If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as \$19,95 a month ✓Police ✓Fire

✓ Friends/Family FREE Shipping

**FREE Activation** NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352 GPS Tracking w/Fall Detection

Nationwide, No Land Line Needed

MDMedAlert EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA





**Online National** 

# **SUS COMPRAS EN**



#### **SE CONVIERTEN EN DONACIONES**

Entregue el recibo de compra a su iglesia y esta recibirá el 3% en una donación para financiar los programas que adelanta con la comunidad.

#### Stores in Charlotte, NC

Compare Foods Sharon Amity. 3600 N. Sharon Amity Rd. Tel: 704.536.3176

Compare Foods Arrowood. 818 E. Arrowood Rd. Tel: 704.716.1170

Compare Foods Milton. 3112 Milton Rd. Tel: 704.716.1009

Compare Foods North Tryon. 4300 N. Tryon St. Tel: 704.596.3495

Compare Foods Arrowood Express. 201 W. Arrowood Rd. Tel: 704.522.7100

Compare Foods Freedom. 2701 Freedom Dr. Tel: 980.213.3513



SMARTPHONE REPAIR

#### Repair:

Computer • PS4 Smartphone • Tablet

Voice / Text:

704-218-9728

6700 South Blvd., Ste 8 Charlotte, NC 28217

mcphonerepair.com



### **Diversiones El Profe**

**Todo para sus Fiestas** 

Mesas • Sillas • Brincolines

 Bautismo • Primeras Comuniones • 15 Años • Bodas

Háblanos/Call Us: 704-425-6385 | 704-425-4760

**Everything for your parties Tables • Chairs • Bounce Houses** 

Baptisms • First Communions • Sweet 16 • Weddings



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

#### ¿Pensando en Vender o Comprar Casa?

- Casas Nuevas ó Existentes
- Prestamos con SS, W7 DACA, TPS, Asilo Politico, etc.

Your Realtors Expert in the Carolinas (704) 540-4646

www.myamericasrealestate.com Vendemos su Casa al mejor



**Hector y Cecilia Carbajal** Realtors en NC y SC

Más de 18 años de experiencia



#### **BOLETOS AEREOS**

A todo México, Latinoamérica, Caribe, Europa, USA y el mundo. Venta, confirmación y

cambio de reservaciones. Tels: 704-567-7515 704-837-7331

American Airlines

DELTA UNITED

elena@serviciosaereosmex.com 30 Años de Experiencia a su Servicio

3125 Eastway Dr., oficina 102, Charlotte, NC 28205 (Edificio de pagos Duke Energy)

Compre o Venda Su Casa Con



Programas para primeros compradores, 100% financiamiento, dueños de negocio, 1099, W7 (ITIN) DACA, TPS, etc.



No desperdicie su dinero en renta, compre casa propia e invierta en su futuro.

Yesica Gonzalez & James Alvarado (704) 449-6633 • (704) 449-5812

**Parishioners** 

Mas de 16 años de experiencia

# LOTT

**;BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?** 

¡Hablamos Español!







¡ACEPTAMOS W7 y ITIN! **;CON o SIN CREDITO!** 

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214 afsheen@victorychevycharlotte.com





CatholicMatch.com/myNC

#### La Acapulqueña Mercado Mexicano



- "Le Ofrecemos Lo Mejor"
- Envios De Dinero • Fax – Copias
- Tortillas, Especias Y Mucho Mas.....

4709 Tuckascegee Rd. #8 Fax y Tel: (704) 393-1293



¿ESTA PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?

con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

Celia Estrada: (980) 722-9298

1709-B Central Avenue, Charlotte, NC 28205 estradacelia1@gmail.com



#### Carolina Funeral Service & Cremation Center

- \* Funerales
- Funerales con Cremacion
- Envios a Mexico y Sur America Se Habla Español

Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd. Charlotte, NC 28212 Phone: 704-568-0023